

Announcing...

## THE EASIEST WAY TO PAY YOUR BILL

Our new online bill payment option saves you time and gives you more flexibility in how you pay your bill.

If you have an internet connection and an email address, you can now pay your bill online. It's fast, it's easy, it's secure, and you no longer have to write a check each month or find a stamp when it's time to send in your payment.

Anunciando...

## LA MANERA MAS FACIL DE PAGAR SU FACTURA

Nuestro nuevo paga tu factura en línea opción te salva tiempo y te da más flexibilidad en como pagas tu factura.

Si usted tiene una conexión de internet y correo electrónico, usted ahora puede pagar su factura en línea. Es rápido, fácil, seguro, y usted ya no tiene que escribir un cheque cada mes o encontrar una estampilla cuando es tiempo para mandar su pago.

## SignUpToday!

1. Goto: [www.xpressbillpay.com](http://www.xpressbillpay.com)
2. Select "Create a New Account". Fill in the email and password fields, then click in the "I'm not a robot" box and follow the prompts.
3. Complete the short registration form and click "Next."
4. Go to your inbox and open the verification email and click "Verify Email". Then select "Continue" to log in.
5. Select your billing organization and follow the prompts for linking your bill.
6. Once your bill is added to your account, you can add another bill, view and pay your bill online, or set up a recurring auto payments schedule.

**xpress** BILL PAY

## ¡Regístrate Hoy!

1. Ir: [www.xpressbillpay.com](http://www.xpressbillpay.com)
2. Seleccione "Create a New Account". Llenar los campos de el correo electrónico y contraseña, luego hacer clic en la caja "I'm not a robot" y seguir las indicaciones.
3. Complete la forma de la registración corta y hacer clic "Next."
4. Ir a su bandeja de entrada y abra la verificación de su correo electrónico y hacer clic "Verify Email". Luego seleccione "Continue" para iniciar sesión.
5. Seleccione su organización de facturación y siga las indicaciones para vincular tu factura.
6. Una vez que agregue su factura a su cuenta, usted puede agregar otra factura, ver y pagar su factura en línea, o preparar un calendario de pagos automáticos recurrentes.

## HOW IT WORKS

After you've signed up for online bill payment, we'll send you an email notification each time a new bill becomes available online.

Then, just log in at [www.xpressbillpay.com](http://www.xpressbillpay.com) to view your bill. Select a payment type – credit card, debit card, or electronic fund transfer – enter the information, and you're done!

It's that easy, and it only takes you a few minutes. We offered this service at the request of customers like you.

Sign up today and see why so many people consider this the best way to pay their bills.



### City of Connell

PO Box 1200  
Connell, WA 99326  
(509) 234-2701  
[www.cityofconnell.com](http://www.cityofconnell.com)

[www.xpressbillpay.com](http://www.xpressbillpay.com)

**xpress**  
BILL PAY

## COMO FUNCIONA

Después de que te hayas registrado para pagar tu factura en línea, nosotros te mandaremos una notificación cada vez una factura sale disponible en línea.

Luego, nada más inicie sesión en [www.xpressbillpay.com](http://www.xpressbillpay.com) para ver su factura. ¡Seleccione tipo de pago – tarjeta de crédito, tarjeta de débito, o transferir fondos electrónicamente – entre la información, y estas listo!

Es así de simple, y solo te tardas unos pocos minutos. Nosotros ofrecemos este servicio a la solicitud de nuestros clientes como usted.

Inscríbete hoy y mire por que mucha gente considera esta es la mejor manera de pagar sus facturas.



### City of Connell

PO Box 1200  
Connell, WA 99326  
(509) 234-2701  
[www.cityofconnell.com](http://www.cityofconnell.com)

[www.xpressbillpay.com](http://www.xpressbillpay.com)

**Xpress** BILL PAY